



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/24/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възлагащи органи, които отговарят за процедурата)			
Официално наименование: Община Силистра		Национален регистрационен номер: ² 000565537	
Пощенски адрес: ул. Симеон Велики №33			
Град: Силистра	код NUTS: BG325	Пощенски код: 7500	Държава: BG
Лице за контакт: Гергана Тодорова		Телефон: +359 86816280	
Електронна поща: op_silistra@abv.bg		Факс: +259 86823343	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.silistra.bg. Адрес на профила на купувача (URL): http://poruchki.silistra.bg/index.php?id=420			
I.2) Съвместно възлагане			
☐ Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
☐ Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
I.4) Вид на възлагащия орган			
☐ Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		☐ Публичноправна организация	
☐ Национална или федерална агенция/служба		☐ Европейска институция/агенция или международна организация	
☒ Регионален или местен орган		☐ Друг тип: _____	
☐ Регионална или местна агенция/служба			
I.5) Основна дейност¹			
☒ Общи обществени услуги		☐ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура	
☐ Отбрана		☐ Социална закрила	
☐ Обществен ред и безопасност		☐ Отдых, култура и вероизповедание	
☐ Околна среда		☐ Образование	
☐ Икономически и финансови дейности		☐ Друга дейност: _____	
☐ Здравеопазване			

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование:
Изработка на печатни информационни и промоционални материали по проект „EasyGuide – interactive mobile application for promoting the historical and cultural heritage in the region of Calarasi and Sil
Референтен номер: ²
II.1.2) Основен CPV код: 22462000
Допълнителен CPV код: ^{1 2}

II.1.3) Вид на поръчка	
☐ Строителство	☐ Доставки
☒ Услуги	
II.1.4) Кратко описание:	
Основната цел на поръчката е чрез възлагането на съответните услуги да се осигури популяризиране на получената финансова подкрепа по проект „EasyGuide – interactive mobile application for promoting the historical and cultural heritage in the region of Calarasi and Silistra – интерактивно мобилно приложение за популяризиране на културното и историческо наследство в района на Кълъраш и Силистра“, Програма „Интеррег V A“ Румъния – България 2014-2020. За постигане на максимален публичен ефект ще се изработят различни печатни информационни и промоционални материали, обособени в отделни позиции: Обособена позиция № 1-Брошури – 500 бр.; Флаери – 2500 бр.; Папки за досиета – 500 бр.; Рекламни шапки – 2500 бр.; Рекламни тениски – 2500 бр.; Еко чанти – 2500 бр.. Обособена позиция № 2-Еко сувенири – 500 бр.; Магнитен сувенир – 500 бр.	
II.1.6) Информация относно обособените позиции	
Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции	
Да ☒ Не ☐	
II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)	
Стойност: 75900.00	
(Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)	
или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:	
които са взети предвид	
Валута: BGN	
(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност)	
(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)	
(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)	
РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция	
II.2) Описание ¹	
II.2.1) Наименование: ²	
Изработка на печатни информационни и промоционални материали, включени в списъка по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП	
Обособена позиция №: 1	
2	
II.2.2) Допълнителни CPV кодове ²	
Основен CPV код: ¹	22462000
Допълнителен CPV код: ^{1 2}	
Основен CPV код: ¹	22150000
Допълнителен CPV код: ^{1 2}	
Основен CPV код: ¹	22140000
Допълнителен CPV код: ^{1 2}	
Основен CPV код: ¹	22852100
Допълнителен CPV код: ^{1 2}	
Основен CPV код: ¹	18441000
Допълнителен CPV код: ^{1 2}	
Основен CPV код: ¹	18331000
Допълнителен CPV код: ^{1 2}	
Основен CPV код: ¹	18936000
Допълнителен CPV код: ^{1 2}	
II.2.3) Място на изпълнение	
Основно място на изпълнение:	
общ. Силистра, Република България и общ. Кълъраш, Република Румъния	
код NUTS: ¹ BG325	
код NUTS: ¹ RO312	
II.2.4) Описание на обществената поръчка:	

(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания) Криейтив дизайн и графично оформление на брошури и флаери на три езика – български, румънски и английски език. Изработка, включително доставка на 500бр. брошури и 2500 бр. флаери за популяризиране на проекта. Криейтив дизайн и графично оформление на рекламни папки за досиета, шапки, тениски и еко чанти: Папка за досиета – 500 бр.; Рекламна шапка S – 1 000бр., M – 1 000бр. и L – 500бр.; Рекламни тениски – изработка на дамски (1 250бр.) и мъжки (1 250бр.); Еко чанта – 2500бр.	
II.2.5) Критерии за възлагане ^{1 2} ☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: ^{1 2 2} ☐ ☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: ^{1 2} ☐ ☒ Цена - Тежест: ²¹	
II.2.11) Информация относно опциите Опции Описание на опциите:	Да ☐ Не ☒
II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта: проект „EasyGuide – interactive mobile application for promoting the historical and cultural heritage in the region of Calarasi and Silistra, Програма „Интерпрет V A“ Румъния – България 2014-2020	
II.2.14) Допълнителна информация:	

РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция**II.2) Описание** ¹

II.2.1) Наименование: ² Изработка на промоционални материали, извън списъка по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП Обособена позиция №: 2 2	
II.2.2) Допълнителни CPV кодове ² Основен CPV код: ¹ 18530000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 39221120 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____	
II.2.3) Место на изпълнение Основно място на изпълнение: общ. Силистра, Република България и общ. Кълъраш, Република Румъния код NUTS: ¹ BG325 код NUTS: ¹ RO312	
II.2.4) Описание на обществената поръчка: (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания) Криейтив дизайн и графично оформление, включително доставка на еко и магнитни сувенири: Еко сувенир – еко чаши – 500 бр.; Сувенир – магнитни сувенири – 500 бр.	
II.2.5) Критерии за възлагане ^{1 2} ☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: ^{1 2 2} ☐ ☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: ^{1 2} ☐ ☒ Цена - Тежест: ²¹	
II.2.11) Информация относно опциите Опции Описание на опциите:	Да ☐ Не ☒

II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз

Да ☒ Не ☐

Идентификация на проекта:

проект „EasyGuide – interactive mobile application for promoting the historical and cultural heritage in the region of Calarasi and Silistra, по Програма „Интерпет V A“ Румъния – България 2014-2020

II.2.14) Допълнителна информация:**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Описание****IV.1.1) Вид процедура**☒ Открита процедура☐ Ускорена процедура

Обосновка:

☐ Ограничена процедура☐ Ускорена процедура

Обосновка:

☐ Състезателна процедура с договаряне☐ Ускорена процедура

Обосновка:

☐ Състезателен диалог☐ Партньорство за иновации☐ Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г1)☐ Публично състезание☐ Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)**IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**☐ Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение☐ Установена е динамична система за покупки**IV.1.6) Информация относно електронния търг**☐ Използван е електронен търг**IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Да ☐ Не ☒**IV.2) Административна информация****IV.2.1) Предпшна публикация относно тази процедура ²**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2017/S 248-523277

Номер на обявлението в РОП: 821468

(Едно от следните: Обявление за предварителна информация, използвано като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)

IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки☐ Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка**IV.2.9) Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация**☐ Възлагащият орган няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото обявление за предварителна информация**РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹**

Поръчка № (Договор №): 2018-У-031

Обособена позиция №: ² 1

Наименование:

Изработка на печатни информационни и промоционални материали, включени в списъка по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да ☒ Не ☐

V.1) Информация относно невъзлагане

Поръчката/обособена позиция не е възложена

☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени☐ Други причини (прекратяване на процедурата)Оригинално обявление, изпратено чрез ☐☐ eNotices☐ TED eSender☐ Друго _____Потребителско влизане в TED eSender: ☐ _____

Справка за обявления: []-[]-[]-[]-[]-[] (година и номер на документа)

Дата на изпращане на оригиналното обявление: ☐ ____ дд/мм/гггг**V.2) Възлагане на поръчката****V.2.1) Дата на сключване на договора**

30/03/2018 дд/мм/гггг

V.2.2) Информация относно оферти

Брой на получените оферти: 12

Брой на офертите, постъпили от МСП: 12

(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори

Да ☐ Не ☒**V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹**

Официално наименование:

ВОЕННО ИНВАЛИДНА КООПЕРАЦИЯ КОРОНА

Национален регистрационен номер: ²

123568073

Пощенски адрес:

ул. Христо Смирненски №5, вх. А

Град:

Чирпан

код NUTS:

BG344

Пощенски код:

6200

Държава:

BG

Електронна поща:

vik.korona@gmail.com

Телефон:

+359 887706690

Интернет адрес: (URL)

Факс:

+359 887706690

Изпълнителят е МСП

Да ☒ Не ☐**V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)**Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ² 72814.43

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 72100.00

или Най-ниска оферта:

/ Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута:

BGN

(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция)

(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида,

която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на

поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за

възлагане на поръчки)

V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и☐ Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/иСтойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ☐

Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN

Дял: _____ %

Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹

Поръчка № (Договор №):	2018-У-032
Обособена позиция №: ²	2
Наименование: Изработка на промоционални материали, извън списъка по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП	

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да ☒ Не ☐**V.1) Информация относно невъзлагане**

Поръчката/обособена позиция не е възложена	
☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени	
☐ Други причини (прекратяване на процедурата)	
Оригинално обявление, изпратено чрез ☐	
☐ eNotices	
☐ TED eSender	
☐ Друго _____	
Потребителско влизане в TED eSender: ☐ _____	
Справка за обявления: ☐ - ☐ (година и номер на документа)	
Дата на изпращане на оригиналното обявление: ☐ _____ дд/мм/гггг	

V.2) Възлагане на поръчката

V.2.1) Дата на сключване на договора 30/03/2018 дд/мм/гггг			
V.2.2) Информация относно оферти Брой на получените оферти: 10 Брой на офертите, постъпили от МСП: 10 (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията) Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0 Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0 Брой на офертите, получени по електронен път: 0			
Поръчката е възложена на група от икономически оператори			Да ☐ Не ☒
V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹			
Официално наименование: ИЗДАТЕЛСКА КЪЩА АВ		Национален регистрационен номер: ² 833034039	
Пощенски адрес: ул. Отец Паисий №58, ет.3, ап.7			
Град: Стара Загора	код NUTS: BG344	Пощенски код: 6000	Държава: BG
Електронна поща: ik-ab@outlook.com		Телефон: +359 896776865	
Интернет адрес: (URL)		Факс: +359 896776865	
Изпълнителят е МСП			Да ☒ Не ☐
V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС) Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ² 10756.90 Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 3800.00 или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: BGN (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)			
V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и ☐ Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ☐ Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN Дял: _____ %			

Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.3) Допълнителна информация: ²

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование:

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес:

бул. Витоша № 18

Град:

София

Пощенски код:

10000

Държава:

BG

Телефон:

+359 29884070

Електронна поща:

crcadmin@crc.bg

Факс:

+359 29807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.crc.bg>

VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по меднация ²

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Телефон:

Електронна поща:

Факс:

Интернет адрес (URL):

VI.4.3) Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

чл.197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ²

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Телефон:

Електронна поща:

Факс:

Интернет адрес (URL):

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление

Дата: 23/04/2018 дд/мм/гггг

ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/24/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на

- ☐ открит процедура
☐ ограничена процедура

☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата (само за доставки)

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
☐ Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- ☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини
☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП

- ☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- ☐ Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- ☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- ☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- ☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
- ☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1 моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2 в приложимите случаи
- ако тази информация е известна
- задължителна информация, която не се публикува
- 2□ може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- 21 може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва